

LETTRE CIRCULAIRE 40/2003
20 juin 2003

EDITION 3.0 DE LA S- 57 – SPECIFICATION DE PRODUIT POUR LES ENC
Fin de validité

Références: 1) Lettre circulaire du BHI 52/2000, du 14 décembre 2000.
2) Lettre circulaire du BHI 60/2002, du 4 décembre 2002.

Monsieur le Directeur,

La lettre circulaire 52/2000 annonçait la parution de l'Édition 3.1 de la S-57, en expliquant que les différences entre l'Édition 3.0 et l'Édition 3.1 de la S-57 concernaient uniquement des attributs supplémentaires relativement mineurs. Il y était toutefois reconnu qu'en raison de la nécessité d'amender leur logiciel de production, certains Services hydrographiques continueraient de produire des ENC, conformes à l'Édition 3.0, pendant quelque temps encore. Il avait donc été convenu que les ENC des Éditions 3.0 et 3.1 demeureraient valables jusqu'à nouvel ordre.

La lettre circulaire 60/2002 annonçait que :

- a) Les Éditions 3.0 et 3.1 de la S-57 avaient été gelées.
- b) L'Édition 3.0 de la S-57 ne serait plus valable à compter de décembre 2004.
- c) Pour rendre la S-57 compatible avec tous les types de données hydrographiques, des travaux de développement de l'Édition 4.0 de la S-57 avaient été entrepris, avec une date limite d'achèvement fixée à 2004. Depuis lors cette date limite a été repoussée à 2006.
- d) Même après la publication de l'Édition 4.0, l'Édition 3.1 demeurerait valable aussi longtemps que nécessaire, pour les États membres désireux de continuer à produire et à utiliser des ENC conformes à l'Édition 3.1.

Cette LC a pour objectif de demander aux États membres de confirmer qu'il est possible de mettre un terme à la validité des ENC de l'Édition 3.0 et de leurs mises à jour, à partir de décembre 2004. Il est demandé aux États membres de faire parvenir leur réponse au BHI, à l'aide du formulaire de réponse joint en Annexe A, avant **le 30 septembre 2003**.

On pense que tous les ECDIS actuellement disponibles peuvent à présent lire les ENC de l'Édition 3.1, toutefois il se peut que certains ECDIS embarqués n'aient pas encore été améliorés pour lire les ENC de l'Édition 3.1. Nous demandons donc aux Services hydrographiques qui entretiennent des contacts réguliers avec les fabricants d'ECDIS de bien vouloir leur demander si la suppression des ENC de l'Édition 3.0 leur poserait problème. Le cas échéant, nous les remercions de bien vouloir indiquer la date (à mentionner sur le formulaire de réponse) à laquelle ils pensent que tous ces ECDIS auront

bénéficié des améliorations nécessaires permettant d'utiliser les ENC de l'Édition 3.1 et leurs mises à jour.

Veillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

(original signé)

Contre-amiral Kenneth BARBOR
Directeur

P.J. : Annexe A – formulaire de réponse

**EDITION 3.0 DE LA S-57 - SPECIFICATION DE PRODUIT POUR LES ENC
Fin de validité**

FORMULAIRE DE REPONSE
(à faire parvenir au BHI **avant le 30 septembre 2003**)

Mél : info@ihb.mc - Télécopie : +377 93 10 81 40

ETAT MEMBRE :

1. La date de fin de validité des ENC de l'Édition 3.0 et de leurs mises à jour, prévue pour décembre 2004, est-elle acceptable pour votre SH ?

OUI NON

Commentaires :

.....

.....

.....

2. Avez-vous connaissance d'éventuels problèmes que la date de fin de validité susmentionnée poseraient aux fabricants d'ECDIS avec lesquels vous entretenez des contacts réguliers?

OUI NON

Commentaires :

.....

.....

.....

.....

.....

Date: Signature: